

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. június 23– i ülésének tervezett napirendi pontjaihoz :

A napirendi pontok tárgyalása előtt: Benkovics Ferencné képviselő eskütétele

Napirendi pontok:

1.) Javaslat a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

A javaslat arra vonatkozik, hogy a Képviselő–testület a 2021. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérleget tekintse át, majd az előterjesztés 1., 2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el: – Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a kiadások főösszegét 12038,- Ft-ban állapítsa meg, – Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a beérkező bevételek főösszegét 762 422,- Ft-ban állapítsa meg.

Felelős: az elnök

2.) Javaslat a Képviselő – testület feladat és hatáskörében 2020. szeptember 19. napja és 2021. június 14. napja között hozott elnöki határozatok tudomásul vételére

A javaslat arra vonatkozik, hogy a 2020. szeptember 18., utolsó testületi ülés követően, 2021. június 14. -ig a Képviselő – testület feladat és hatáskörében hozott elnöki határozatokat, amelyek a tagok részére elektronikus úton folyamatosan megküldésre kerültek, a Képviselő – testület ismerje meg és hagyja jóvá. A határozatok a következők:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének 1/2020.(XI.26.) határozata a 2020 I-III. negyedévi költségvetés előirányzat módosításáról,
2/2020.(XI.26.) határozata a 2020. I-III. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról,
3/2020.(XII.15.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2021. évi Belső Ellenőrzési Terve elfogadásáról,
4/2020.(XII.14.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata által érdekvédelmi tevékenység ellátásáról és költségfedezet biztosításáról,
Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

1/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosításáról,
2/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kisapostag Község Önkormányzata között a Hamburger Hungária Kft. jelenlegi gyáranak bővítését lehetővé tevő terület rész átadására vonatkozó kezdeményezéséről,
3/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Benkovics Nóra) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,
4/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Csupity Simon) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,
5/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának, Dr. Kollarics Béla György halálának bejelentéséről,
6/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat tagja, Dr. Kollarics Béla temetésére koszorú vásárlásának költségvetési fedezete biztosításáról,
7/2021.(I.26.) határozata az SZMSZ felülvizsgálatáról,
8/2021.(I.26.) határozata a 2021. évi működési támogatás tervezett felhasználásáról,
9/2021.(I.26.) határozata DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi munkaterve elfogadásáról,
10/2021.(I.26.) határozata a tárgyi eszköz leltár elfogadásáról,
11/2021.(I.26.) határozata a 2019. évi maradvány korrekciójáról,
12/2021.(I.26.) határozata a 2020. évi „Éves ellenőrzési jelentés” elfogadásáról,
13/2021.(II.15.) határozata a 2021. évi költségvetés elfogadásáról,
14/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának a köztartozásmentes adózói adatbázisba való bejelentkezés megtörténtéről,
15/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának - a megválasztást követő 30 napon belüli - vagyonnyilatkozat tételi kötelezettség teljesítése megtörténtéről,
16/2021.(III.22.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló önkormányzati rendelete tervezetének véleményezéséről,
17/2021.(V.7.) határozata a 2020. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról.

3.) Javaslat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezéséről és költségeinek fedezete biztosításáról szóló határozatok hatályon kívül helyezésére

A megjelölt tárgyú határozatokban foglaltakat a járvány miatt nem lehetett végrehajtani és az idei évben a határozatokban foglaltak végrehajtása már nem lehetséges, ezért szükséges azok hatályon kívül helyezése. A javaslat szerint a hatályon kívül helyezendő határozatok a következők:

- 55/2019.(XII.16.) határozat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére,
 - 16/2020.(I.14.) határozat a 2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint,
 - 33/2020.(III.10.) határozat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására,
 - 40/2020.(VI.23.) határozat „a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására” című 33/2020.(III.10.) határozat végrehajtási határidejének és a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodásban foglaltak módosításáról,
 - 42/2020.(VI.23.) határozat „a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére” című 55/2019.(XII.16.) határozat módosításáról,
 - 43/2020.(VI.23.) határozata a „2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint” című 16/2020.(I.14.) határozat módosításáról,
 - 57/2020.(VIII.4.) határozat az anyaországba szervezett csoportos látogatás 2020. évi elhalasztásáról és a tárgyban hozott határozatok, megállapodások módosításáról.
- Felelős: az elnök

4.) Javaslat "A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában" címmel történelmi emlékút szervezésére a Mozgástér Egyesülettel és költségeinek fedezet biztosítására

Mivel az anyaországba a kirándulás és más rendezvények is elmaradtak, javaslat arra vonatkozik, hogy az idei évben Magyarországon kerüljön sor kisebb, a szerb hagyományokat, hagyatékokat, templomokat felkutató, ismereteket bővítő túrák, történelmi emlékutak szervezésére, amelynek megszervezésében a Mozgástér Egyesület részt vállalna, amelyről a határozat mellékletét képező megállapodásban állapodnának meg. A javaslat az erről való döntésre és 1 millió forint költségvetési fedezet biztosítására vonatkozik azzal, hogy a korábban már az anyaországi kirándulás szervezése céljaira az Egyesületnek átutalásra került 1 millió forint összeget a jelen határozati javaslat mellékletét képező megállapodás tervezet szerint az új program feltételeinek biztosítására, szervezésére fordítaná a továbbiakban az Önkormányzat. Felelős: az elnök

5.) Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor 2021” program támogatására

Agatics Krunosláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – azzal kereste meg Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy – mivel rendre elmaradtak a meghirdetett nyári programok, több tábor is – ezért 2021. júniusában „Harmonika tábor 2021” rendezvényt szervez. A délszláv zenei hagyományokat ápoló táborról programot, költségvetést, árajánlatot, magáról pedig egy szakmai bemutatkozó levelet csatol és 100.000,- Ft összegű támogatás iránti kérelmet terjesztett elő a tábor megrendezése költségeihez való hozzájárulás címén. A kérelem, a szakmai bemutatkozó levél, a tábori program és költségvetés, valamint az árajánlat a napirendi pont előterjesztése melléklete. A javaslat a támogatásról való döntésre irányul. Felelős: az elnök.

Egyebek

Előadó: Benkovics Nóra elnök.

Dunaújváros, 2021. június 16.



Benkovics Nóra elnök
DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

2021.I-III.hó

01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzata		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	65 000
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	65 000
37	Bérleti és lízing díjak (>=38) (K333)	50 000
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	300 000
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	100 000
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	450 000
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	300 000
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	300 000
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	100 000
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	300 000
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	1 115 000
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=151+...+160) (K506)	0
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	400 000
189	Tartalékok (K513)	150 000
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	550 000
269	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268) (K1-K8)	1 665 000
02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzat		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 665 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 665 000
204	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=205+206+207) (B4082)	0
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B408)	0
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+199+200+208+215+216+217) (B4)	0

284	Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+231+257+283) (B1-B7)	1 665 000
04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzata		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	0
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)	0
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (B8)	0

1.melléklet

Adatok Ft-ban

i alrendszerében - K1-K8 Költségvetési kiadások	
Módosított előirányzat	Teljesítés
5	10
465 000	11 980
465 000	11 980
300 000	0
550 000	0
400 000	58
1 250 000	58
700 000	0
700 000	0
600 000	0
100 000	0
700 000	0
3 115 000	12 038
1 000 000	0
2 067 548	0
150 000	0
3 217 548	0
6 332 548	12 038
i alrendszerében - B1-B7 Költségvetési bevételek	
Módosított előirányzat	Teljesítés
5	8
1 665 000	762 420
0	762 420
1 665 000	762 420
0	2
0	2
0	2

1 665 000	762 422
ati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek	
Módosított előirányzat	Teljesítés
5	8
4 667 548	4 667 548
4 667 548	4 667 548
4 667 548	4 667 548
4 667 548	4 667 548

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

2021.I-III.hó

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	4 667 548
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(331-3318) + (332-3328)]	4 667 548
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	750 384
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-12 038
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	5 429 970
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-4 667 548
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	5 417 932
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [(+32 + (331-3318) + (332-3328)]	5 417 932

2.melléklet

Adatok Ft-ban

DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

2021.I-III.hó

1A - Az eszközök		
#	Megnevezés	Állomány a tárgyév elején
1	2	3
56	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	4 667 548
58	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	4 667 548
62	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	4 667 548
63	D/I/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/I/1a)	0
74	D/I/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/I/4a+...+D/I/4i)	0
80	D/I/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0
106	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0
164	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0
183	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	4 667 548
186	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	2 566 621
187	G/IV Felhalmozott eredmény	1 570 473
189	G/VI Mérleg szerinti eredmény	518 474
190	G) SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	4 655 568
193	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	11 980
217	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	11 980
252	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	11 980
258	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	4 667 548

3.melléklet

Költségek és források alakulása	
Állományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Állományváltozás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt
4	5
750 384	0
750 384	0
750 384	0
-762 420	762 420
-2	2
-2	2
-762 422	762 422
-762 422	762 422
-12 038	762 422
0	0
0	518 474
0	243 890
0	762 364
-12 038	58
-12 038	58
-12 038	58
-12 038	762 422

Adatok Ft-ban

Állomány a tárgyidőszak végén (=3+...+7)	
8	
	5 417 932
	5 417 932
	5 417 932
	0
	0
	0
	0
	0
	5 417 932
	2 566 621
	2 088 947
	762 364
	5 417 932
	0
	0
	0
	5 417 932

----- Forwarded message -----

Feladó: **Krunoszláv Agatics** <agakicoev@gmail.com>

Date: 2021. máj. 31., H 13:06

Subject: Harmonika tábor

To: DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat <szerbkisebbsegiok@gmail.com>

Tisztelt Elnök Asszony!

Telefonos egyeztetésünkre hivatkozva küldöm levelem, melyben a Dunaújvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat támogatását kérem a 2021. június 20. és 27. között tartandó harmonikás táborhoz.

Az utóbbi években évi 2 harmonikás tábor is volt. Minden májusban Pomázon volt egy háromnapos szeminárium, ahol maga Ljubiša Pavković mester tanított, Deszken pedig a hagyományos zenetábor keretén belül volt harmonikás szekció, ahol én oktattam 4 éven keresztül. Ezek a táborok tavaly sajnos a korona-vírus helyzet miatt teljesen törölve lettek a programból. Én viszont nem szerettem volna, hogy a harmonikásoknak kimaradjon a tavalyi év, ezért saját szervezésben tartottam egy egyhetes táborot 2020. augusztus 9. és 15. között, ahol a szerb népzene volt az oktatás tárgya.

A tábornak nagy sikere volt a hallgatók között és újra van érdeklődés iránta, ezért idén, 2021. június 20. és 27. között újra megtartom ezt a kurzust.

A tábor előrelátható költségvetése 1.239.500,- Ft, mely fedezi a résztvevők szállásának és napi háromszori étkezésének díját 7 napra, az oktatás díját, illetve az összes felmerülő szervezési és adminisztratív költséget.

Ehhez a költségvetéshez kérek a Dunaújvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattól 100.000,- Ft támogatást!

Szíves együttműködését előre is köszönöm!

Tisztelettel:

Agatics Krunoszláv
(+36) 70 / 335 7905

Szakmai bemutatkozás

Agatics Krunoszláv vagyok, harmonikás, a Zora zenekar vezetője.

1988. óta zenélek. Fő profilom a balkáni népek zenéje, de otthonosan mozgok más stílusokban is. Zenéltem többek közt pop-, rock- és partyzenekarban is.

Zenekarommal több rangos elismerésben részesültünk, többek között a 2000. évi horvát tamburazenekarok versenyén 1. helyezés értünk el, 2002-ben pedig három táncegyüttesi minősítő versenyen is zenei különdíjat kaptunk.

Pályafutásom során a legkitűnőbb mesterektől volt szerencsém tanulni a balkán népek zenéjét. Ljubiša Pavković-től, aki 30 éven át volt a szerbiai állami rádió-tv népi zenekarának vezetője, Vlada Panović-től, aki 11 éve vezeti a szerbiai állami rádió-tv népi zenekarát, Mića Janković-től, aki 40 éven át vezette az újvidéki rádió-tv népi zenekarát. A többek közt tőlük is elsajátított tudást szeretném továbbadni a fiatalabb generációnak.

Az utóbbi években évi 2 harmonikás tábor is volt. Minden májusban Pomázon volt egy háromnapos szeminárium, ahol maga Ljubiša Pavković mester tanított, Deszken pedig a hagyományos zenetábor keretén belül volt harmonikás szekció, ahol én oktattam 4 éven keresztül. Ezek a táborok tavaly sajnos a korona-vírus helyzet miatt teljesen törölve lettek a programból. Én viszont nem szerettem volna, hogy a harmonikásoknak kimaradjon a tavalyi év, ezért saját szervezésben tartottam egy egyhetes tábort 2020. augusztus 9. és 15. között, ahol a szerb népzene volt az oktatás tárgya.

A tábornak nagy sikere volt a hallgatók között és újra van érdeklődés iránta, ezért idén, 2021. június 20. és 27. között újra megtartom ezt a kurzust.

Harmonika tábor 2021

A tábor adatai

Oktató: Agatics Krunoszláv

Időpont: 2021. június 20-27.

Helyszín: Harkány, Pepe Panzió, 7815 Harkány, Rózsa utca 30.

Résztvevők száma: 10 fő

Napi menetrend:

08:00-09:00 Reggeli

09:00-12:45 Oktatás

13:00-14:00 Ebéd

14:00-17:45 Oktatás

18:00-19:00 Vacsora

Heti menetrend:

június 20. vasárnap: szállás elfoglalása

június 21-25.: oktatás a napi menetrend szerint

június 26. szombat: záró gálaműsor a mohácsi sváb harmonika tábor
résztvevőivel közösen

június 27. vasárnap: szállás elhagyása

Költségvetés

Szállás

Szállás díj (teljes ellátással) és oktatási helyszín díja: 8.500,- Ft/fő/nap

7 éjszakára összesen: 59.500,- Ft/fő

Résztvevők számára összesen (10 fő tanuló + 1 fő oktató): **654.500,- Ft**

Oktatás

Oktatási díj: 10.000,- Ft (€30)/45 perces óra

Naponta összesen 10×45 perc: 100.000,- Ft

A tábor teljes oktatási díja: 5×100.000,- Ft = **500.000,- Ft**

Egyéb költségek

Útiköltség: **25.000,- Ft**

Szervezési költség (telefon költség, helyszínek bejárása útiköltséggel): **60.000,- Ft**

A tábor teljes költsége

Szállás:	654.500,- Ft
Oktatási díj:	500.000,- Ft
Útiköltség:	25.000,- Ft
Szervezési költség:	60.000,- Ft
Összesen:	1.239.500,- Ft